KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 28. juli 1993

om beskyttelsesforanstaltninger mod mund- og klovesyge i Bulgarien, om ændring af beslutning 93/372/EØF og beslutning 92/235/EØF og om ophævelse af beslutning 91/536/EØF

(93/420/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets direktiv 72/462/EØF af 12. december 1972 om sundhedsmæssige og veterinærpolitimæssige problemer i forbindelse med indførsel af kvæg, svin, får og geder samt fersk kød og kødprodukter fra tredjelande (1), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1601/92 (2), særlig artikel 6, stk. 2, artikel 8, artikel 14, stk. 3, litra c), og artikel 16,

under henvisning til Rådets direktiv 91/496/EØF af 15. juli 1991 om fastsættelse af principperne for tilrettelæggelse af veterinærkontrollen for dyr, der føres ind i Fællesskabet fra tredjelande, og om ændring af direktiv 89/662/EØF, 90/425/EØF og 90/675/EØF (3), senest ændret ved beslutning 92/438/EØF (4), særlig artikel 18, stk. 7,

under henvisning til Rådets direktiv 90/675/EØF af 10. december 1990 om fastsættelse af principperne for tilrettelæggelse af veterinærkontrollen for tredjelandsprodukter, der føres ind i Fællesskabet (5), senest ændret ved direktiv 92/188/EØF (6), særlig artikel 19, stk. 7, og

ud fra følgende betragtninger:

Det er blevet bekræftet, at der har været et udbrud af mund- og klovesyge i Bulgarien;

Kommissionen har ved besøg i Bulgarien undersøgt situationen hvad angår mund- og klovesyge;

ved Kommissionens beslutning 93/372/EØF af 24. juni 1993 om beskyttelsesforanstaltninger mod mund- og klovesyge i Bulgarien, om tredje ændring af beslutning 93/242/EØF og om ophævelse af beslutning 93/343/EØF (7) blev der foretaget en opdeling af Bulgarien i regioner i forbindelse med udførsel af visse levende dyr og produkter til EF;

efter udbruddet af mund- og klovesyge tillod Bulgarien anvendelse af zonevaccination;

direktiv 72/462/EØF indeholder betingelser for indførsel af levende dyr, fersk kød og kødprodukter fra tredjelande i en situation med hensyn til mund- og klovesyge svarende til den, der for øjeblikket findes i Bulgarien;

Kommissionens beslutning 93/242/EØF af 30. april 1993 om indførsel til Fællesskabet af visse levende dyr og produkter heraf med oprindelse i visse europæiske lande på baggrund af mund- og klovesygesituationen (8), senest ændret ved beslutning 93/397/EØF (9), indeholder yderligere betingelser vedrørende certifikater og forudgående fremsendelse i forbindelse med forsendelser fra visse lande og dele af lande;

de dyresundhedsmæssige bestemmelser og bestemmelserne vedrørende udstedelse af sundhedscertifikat ved indførsel af kvæg og svin fra Bulgarien blev fastsat ved Kommissionens beslutning 92/325/EØF (10), ændret ved beslutning 92/526/EØF (11);

de dyresundhedsmæssige bestemmelser og bestemmelserne vedrørende udstedelse af sundhedscertifikat ved indførsel af fersk kød fra Bulgarien blev fastsat ved Kommissionens beslutning 92/222/EØF (12);

det er nødvendigt at klargøre betingelserne for indførsel af visse levende dyr og produkter heraf til Fællesskabet fra Bulgarien i forhold til bestemmelserne i direktiv 72/462/EØF og beslutning 93/242/EØF;

det er nødvendigt at tilpasse foranstaltningerne og ændre de dyresundhedsmæssige bestemmelser og bestemmelserne vedrørende udstedelsen af sundhedscertifikat for levende dyr og fersk kød med hensyn til yderligere foranstaltninger, der skal træffes som følge af gennemførelsen af vaccination;

det er derfor nødvendigt at ændre beslutning 93/372/EØF og 92/235/EØF;

efter et tidligere udbrud af mund- og klovesyge i Bulgarien vedtoges Kommissionens beslutning 91/536/EØF (13); bestemmelserne i nærværende beslutning træder i stedet for bestemmelserne i beslutning 91/536/EØF; beslutning 91/536/EØF kan ophæves;

(1) EFT nr. L 302 af 31. 12. 1972, s. 28.
(2) EFT nr. L 173 af 27. 6. 1992, s. 13.
(3) EFT nr. L 268 af 24. 9. 1991, s. 56.
(4) EFT nr. L 243 af 25. 8. 1992, s. 27.
(5) EFT nr. L 373 af 31. 12. 1990, s. 1.
(6) EFT nr. L 62 af 15. 3. 1993, s. 49.
(7) EFT nr. L 155 af 26. 6. 1993, s. 91.
(8) EFT nr. L 110 af 4. 5. 1993, s. 36.
(9) EFT nr. L 173 af 16. 7. 1993, s. 36.
(10) EFT nr. L 177 af 30. 6. 1992, s. 52.
(11) EFT nr. L 332 af 18. 11. 1992, s. 21.
(12) EFT nr. L 108 af 25. 4. 1992, s. 38.
(13) EFT nr. L 291 af 23. 10. 1991, s. 20.

de i denne beslutning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Veterinærkomité —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

I beslutning 93/372/EØF foretages følgende ændringer:

1) I artikel 1 indsættes som stk. 3:

»3. Uden at dette udelukker anvendelsen af de relevante bestemmelser i beslutning 92/242/EØF, sker indførsel af kvæg-, fåre-, gede- og svinerace og andre klovbærende arter fra de distrikter i Bulgarien, der ikke er nævnt i stk. 1, under forbehold af, at betingelserne i artikel 3 i Kommissionens beslutning 92/325/EØF (*) overholdes.

(*) EFT nr. L 177 af 30. 6. 1992, s. 52.«

2) Som artikel 2 indsættes:

»*Artikel 2*

1. Medlemsstaterne må ikke tillade indførsel af fersk kød af kvæg-, fåre-, gede- og svinerace og andre klovbærende arter med oprindelse i de distrikter i Bulgarien, der er nævnt i artikel 1, stk. 1.

2. Uden at dette udelukker anvendelsen af de relevante bestemmelser i beslutning 93/242/EØF, sker indførsel af fersk kød af kvæg-, fåre-, gede- og svinerace og andre klovbærende arter fra de distrikter i Bulgarien, der ikke er nævnt i artikel 1, stk. 1, under forbehold af, at betingelserne i Kommissionens beslutning 92/222/EØF overholdes.

(**) EFT nr. L 108 af 25. 4. 1992, s. 38.«

3) Nummereringen af artikel 2, 3, 4 og 5 ændres tilsvarende.

4) Artikel 3 affattes således:

»*Artikel 3*

Medlemsstaterne må ikke tillade indførsel af produkter, der ikke er nævnt i artikel 2, af kvæg, får, geder og svin og andre klovbærende arter med oprindelse i de i artikel 1, stk. 1, anførte distrikter i Bulgarien.«

Artikel 2

I beslutning 92/325/EØF foretages følgende ændringer:

1) I artikel 3, stk. 1, udgår »indtil den 29. august 1992« (i den danske udgave »indtil den 15. november«).

2) Artikel 3, stk. 1, sidste afsnit, udgår.

3) I bilag A og B affattes afsnit V, stk. 1, således:

»1) at Bulgarien i de sidste tolv måneder har været fri for kvægpest, oksens ondartede lungesyge, vesikulær stomatitis og bluetongue, og at der ikke er blevet vaccineret mod nogen af disse sygdomme i de sidste tolv måneder.«

4) I bilag A og B, afsnit V, stk. 2, litra c), udgår andet led.

5) I bilag A og B, afsnit VI, udgår »(overstreges, medmindre de kræves af indførselsmedlemsstaten i henhold til artikel 3, stk. 1, i beslutning 92/325/EØF)«.

6) I bilag C og D affattes afsnit V, stk. 1, således:

»1) at Bulgarien i de sidste tolv måneder har været fri for vesikulær stomatitis, klassisk svinepest, afrikansk svinepest, smitsom lammelse hos svin (Teschener syge), smitsomt blæreudslat hos svin og vesikulært exanthem, og at der ikke er blevet vaccineret mod nogen af disse sygdomme i de sidste tolv måneder, at vaccination mod klassisk svinepest har været forbudt i mindst tolv måneder, og at indførsel af svin, der er blevet vaccineret mod klassisk svinepest, er forbudt«.

7) I bilag C og D, afsnit VI, udgår »(overstreges, medmindre de kræves af indførselsmedlemsstaten i henhold til artikel 3, stk. 1, i beslutning 92/325/EØF)«.

Artikel 3

Beslutning 91/536/EØF ophæves.

Artikel 4

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. juli 1993.

På Kommissionens vegne

René STEICHEN

Medlem af Kommissionen